



Une ville africaine face à de brusques transformations sociétales

Le petit bourg rural malien de Diéma est aujourd'hui au cœur de deux transformations majeures. D'une part, la construction de deux axes routiers internationaux reliant Bamako à Nouakchott et Dakar métamorphose cette modeste localité en carrefour international. D'autre part, la réforme de décentralisation invite les nouvelles communes à gérer les affaires locales. Cette situation singulière offre l'occasion de réfléchir à la nature des outils requis pour suivre et anticiper cette double évolution – urbanisation et décentralisation –, à leur élaboration et à leurs usages pour définir les politiques locales. Comment rendre visibles et lisibles ces changements sociétaux rapides ? Sont ici posées des questions relatives tant aux hypothèses implicites (régularité, continuité, etc.) sur lesquelles reposent les modélisations associées aux fabriques d'indicateurs qu'aux processus d'émergence d'un nouveau regard sur son propre territoire.

Una ciudad africana frente a transformaciones societales repentinas

Diema, un pueblo malinés se encuentra al centro de dos transformaciones mayores. Por una parte, la construcción de dos ejes de circulación internacionales uniendo Bamako a Dakar y Nouakchott, metamorfosea esta modesta localidad en una encrucijada internacional. Por otra, la descentralización invita los nuevos municipios a administrar los asuntos locales. Aquella situación singular permite pensar en la naturaleza de la herramientas requeridas para seguir y anticipar esta doble evolución – urbanización y descentralización –, en su elaboración y en sus utilizaciones para decidir de las políticas locales. Como hacer visibles y legibles aquellos cambios societales repentinos ? Aquí están planteadas cuestiones tan sobre las hipótesis implícitas (regularidad, continuidad, etc.) en las que reposan las modelizaciones vinculadas a las fabricas de indicadores, como sobre los procesos de emergencia de una nueva mirada sobre su propio territorio.

An african town faced with sudden societal transformations

Diéma, a little rural Malian town, is today at the center of two main transformations. On the one hand, the construction of two major trunk roads connecting Bamako to Nouakchott and to Dakar transforms this modest locality into an international crossroads. On the other, the decentralization reform leads the new town council to manage the local issues. This singular situation gives us the opportunity to think about the nature of the tools required to follow and foresee this double evolution – urbanization and decentralization –, about their working-out and their use to decide on the local policies.

How such sudden societal changes can be made visible and decipherable ? We ask here questions related to implicit assumptions (continuity, steadiness, etc.) at the basis of modelling processes associated to the making of indicators, and also related to the emerging processes of a renewed consideration of one's own territory.



Michèle Leclerc-Olive chargée de recherche CNRS (HDR) CEMS-IMM-EHESS

Ses travaux confrontent des enquêtes empiriques, menées principalement en Afrique de l'Ouest, sur les pratiques politiques locales et sur les styles d'argumentation avec les ressources théoriques offertes par la philosophie politique (notamment autour des concepts de société civile et d'espace public). Actuellement, ils portent également sur les enjeux politiques et scientifiques de l'usage de la notion de sphère publique religieuse et sur l'émergence des produits financiers islamiques.

« Les effets d'un programme de développement urbain sur l'arène politique locale » dans *Économies et sociétés*, automne 2004:

Affaires locales. De l'espace social communautaire à l'espace public politique Karthala, 2006

« Urban issues and local powers: Who can speak for the community? » dans R. Stren et E. Dickson (dir) *Decentralization and Urban Politics in West Africa*, Woodrow Wilson International Center for Scholars, Washington DC, 2006

« Délibération et décision : l'espace public disqualifié par le calcul économique. Une approche critique de la théorie probabiliste classique », dans M. Humbert et A. Caillé (dir) *La démocratie au péril de l'économie*, PUR, 2006.

« Sphère publique religieuse : enquête sur quelques voisinages conceptuels », dans G. Holder (dir) *L'Islam en Afrique : vers un espace public religieux ?* Les Éditions Aux lieux d'être, à paraître en 2008